SAMSUNG

HW-J355

Ръководство за потребителя

Wireless Audio - Soundbar

Представете си възможностите

Благодарим ви, че закупихте продукт на Samsung.
За да получите по-пълно обслужване, моля, регистрирайте продукта си на адрес
www.samsung.com/register

ХАРАКТЕРИСТИКИ

TV SoundConnect

Чрез TV SoundConnect можете да слушате аудио от телевизора на вашия Soundbar чрез Bluetooth връзка, както и да управлявате звука.

СЪРАУНД ЗВУК

Функцията за СЪРАУНД ЗВУК придава дълбочина и усещане за пространство в процеса на слушане.

Специален звуков режим

Можете да избирате между различни режима за звук СТАНДАРТЕН (оригинален звук) / МУЗИКА / ГЛАС / СПОРТ / КИНО / НОЩЕН РЕЖИМ в зависимост от типа съдържание, на който искате да се радвате.

Многофункционално дистанционно управление

Можете да използвате предоставеното дистанционно управление, за да управлявате редица операции с едно просто натискане на бутон.

Поддръжка на USB хост

Може да свързвате и изпълнявате файлове от външно USB устройство за съхранение като MP3 плейъри, USB флаш памети и т.н. с функцията USB HOST на Soundbar.

Функция Bluetooth

Може да свържете Bluetooth устройство към Soundbar и да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

Използване на приложението Samsung Audio Remote

За да управлявате продукта от вашето смарт устройство чрез приложението Samsung Audio Remote, изтеглете приложението Samsung Audio Remote, като получите достъп до него от магазина Google Play.

ЛИЦЕНЗ



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът двойно-D са запазени марки на Dolby Laboratories.



За DTS патенти вж. http://patents.dts.com. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът и DTS заедно със символа са регистрирани търговски марки, а DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК).
ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

ВНИМАНИЕ РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ		Този символ указва наличието на опасно напрежение във вътрешността на блока, което може да предизвика токов удар.
		Този символ се използва, за да насочи вниманието Ви към важни указания за управлението и поддръжката на продукта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

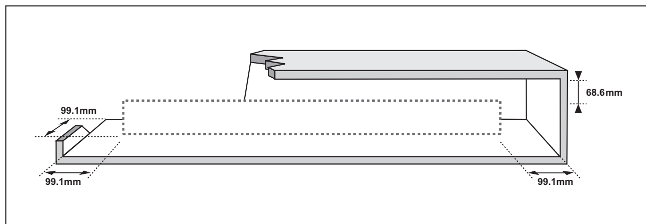
ВНИМАНИЕ : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

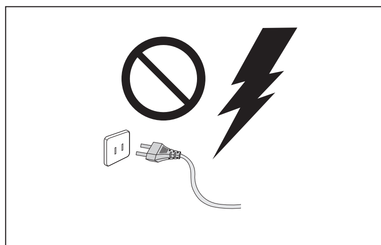
ВНИМАНИЕ

- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

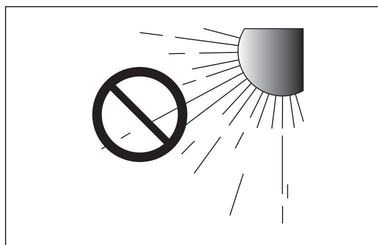
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



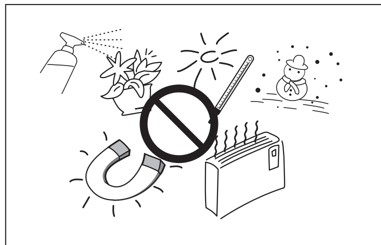
Погрижете се променливото електрозахранване във вашия дом да съответства на идентификационния стикер, който е поставен на гърба на вашия продукт. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.



По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.

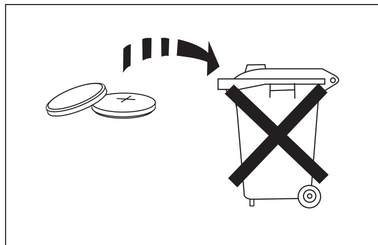


Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.



Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване.

Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.



Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда. Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци. Предупреждение, че батериите (комплектът батерии или поставените батерии) не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или подобни топлинни източници. Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите. Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип.

BUL

СЪДЪРЖАНИЕ

- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- же да се начисли такса за администриране, ако:
  (a) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
  (b) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е било работа или посещение вкъщи.

НАЧАЛО

ПРЕДИ ДА ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Имайте предвид следните условия преди да прочетете това ръководство за потребителя.

► Икони, които ще бъдат използвани в ръководството

Икона	Условие	Определение
!	**Внимание**	Показва ситуация, при която дадена функция не работи или настройките могат да бъдат отменени.
	Забележка	Това включва съвети или инструкции на страницата, която помага на всяка функция да работи.

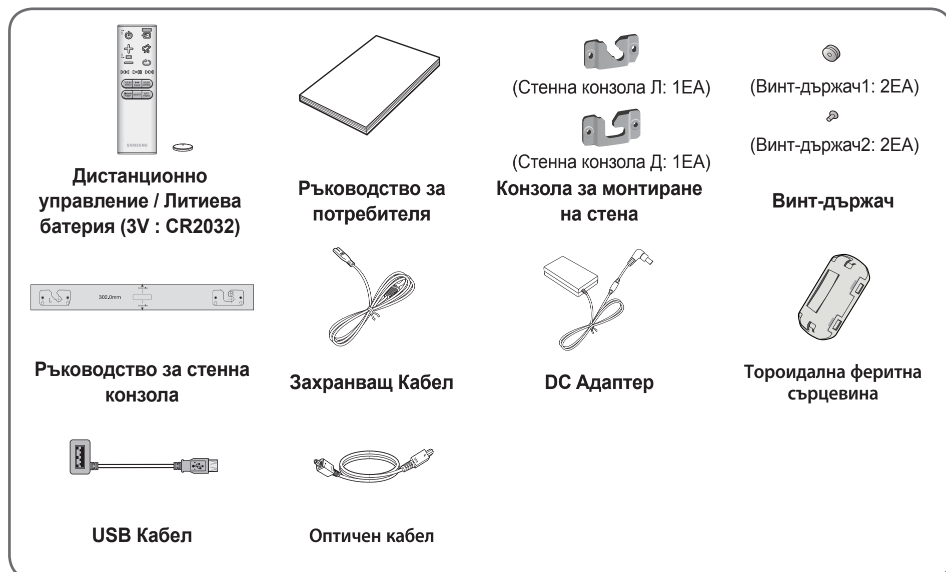
► Инструкции за безопасност и отстраняване на неизправности

1) Уверете се, че сте запознати с инструкциите за безопасност, преди използването на този продукт. (Вж. стр. 3)
2) Ако възникне проблем, проверете в Отстраняване на неизправности. (Вж. стр. 21)

► Авторско право

КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

Проверете за приложените аксесоари, показани по-долу.



Дистанционно управление / Литиева батерия (3V : CR2032)

Ръководство за потребителя

Конзола за монтиране на стена

Винт-държач

Ръководство за стенна конзола

Захранващ Кабел

DC Адаптер

Тороидална феритна сърцевина

USB Кабел

Оптичен кабел



- Външният вид на аксесоарите може леко да се различава от илюстрациите по-горе.
- Използвайте специалния USB кабел за свързване на външни USB устройства към уреда.

ОПИСАНИЯ

ГОРЕН/ПРЕДЕН ПАНЕЛ

VOL -/+

Контролира нивото на звука.

Цифровата стойност на силата на звука ще се появи на екрана на предното табло.

(Включване) Бутон

Включва или изключва Soundbar.

Дисплей

Показва текущия режим.

- Ако няма въвеждане от продукта или дистанционното управление за 25 секунди, дисплеят автоматично се затъмнява.

Бутон Source (Източник)

Избира между D.IN, AUX, BT, TV, USB вход.

- Докато е включено захранването, натискането на бутона ( ) за повече от 3 секунди задава бутона да действа като бутона MUTE. За да се отмени действието на бутона като бутона натиснете отново бутона ( ) за повече от 3 секунди.



- Когато включите захранването на това устройство, ще има забавяне от 4 до 5 секунди, преди да може да се възпроизвежда звук.
- Ако искате да се радвате на звук само от Soundbar, трябва да изключите високоговорителите в менюто Audio Setup (Настройка на аудио) на телевизора. Направете справка с ръководството за потребителя на вашия телевизор.

ЗАДЕН ПАНЕЛ

AUX IN

Свържете с аналоговия изход на външно устройство.

(USB Порт)

Свързвайте тук USB устройства, например MP3 плейъри, за да възпроизвеждате файлове от тях.

СЪБУФЕР (терминал на конектор)

Свържете конекторното гнездо на събуфера.

DC 24V (Вход за захранване)

Свържете гнездото на адаптера за променлив ток с жака на захранването и след това включете щепсела на адаптера в стенния контакт.

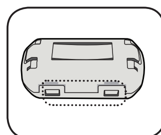
OPTICAL IN

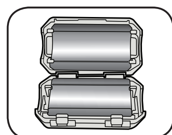
Свързва цифровия изход (оптичен) на външно устройство.

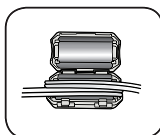


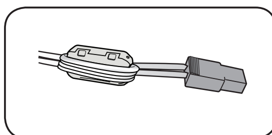
- При изваждането на захранващия кабел на адаптера за променлив ток от контакта на стената, дръжте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Не свързвайте това устройство или други компоненти към AC контакт, преди да завършите всички свързвания между компонентите.

▶ Поставяне на феритната сърцевина на кабела на събуферния високоговорител







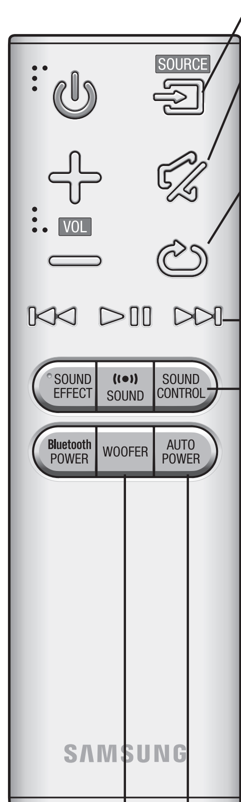


Повдигнете, за да освободите заключването и отворите сърцевината.	Поставете кабела на събуферния високоговорител върху отворената сърцевина.	Затворете заключалката.

BUL

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

БУТОНИ И ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ



SOURCE

Натиснете, за да изберете източник, свързан със Soundbar.

MUTE

Можете да намалите силата на звука до 0 с натискане на един бутон. Натиснете отново, за да възстановите звука до предишното на сила на звука.

REPEAT

Можете да зададете функцията REPEAT (ПОВТАРЯНЕ) по време на възпроизвеждане от USB устройство.

OFF-REPEAT : Отменя повторението на възпроизвеждане.

TRACK-REPEAT : Непрекъснато изпълнение на запис.

ALL-REPEAT : Непрекъснато изпълнение на всички записи.

RANDOM-REPEAT : Възпроизвежда песните в произволен ред. (Вече изпълнена песен може да бъде изпълнена отново.)

Пропускане Напред

Когато в устройството, от което възпроизвеждате, има повече от един файл, при натискане на бутона ⏭ се избира следващият файл.

SOUND CONTROL (УПРАВЛЕНИЕ НА ЗВУКА) (*Използвайте бутоните ⏮,⏭, за да управлявате нивото.)

Натиснете, за да изберете **TREBLE (ВИСОКИ), BASS (НИСКИ) или AUDIO SYNC (АУДИО СИНХР.)**. След това използвайте бутонгје ⏮,⏭, за да регулирате силата на високите и ниските честоти в диапазона от -6 до +6.

Ако Soundbar е свързано с цифров телевизор и видеото не изглежда синхронизирано с аудиото, натиснете бутона **SOUND CONTROL** (УПРАВЛЕНИЕ НА ЗВУКА) за синхронизиране на видеото с аудиото.

Използвайте бутоните ⏮,⏭, за да зададете забавяне на аудиото между 0 и 300 мс. В режимите USB и BT е възможно функцията Audio Sync (Аудио синхр.) да не работи.

Натиснете и задръжте бутона **SOUND CONTROL** (УПРАВЛЕНИЕ НА ЗВУКА) за 5 секунди, за да нулирате звука за всяка честотна лента. Могат да се избират 150Hz, 300Hz, 600Hz, 1.2KHz, 2.5KHz, 5KHz и 10KHz и всяка опция да се регулира на стойности между -6 и +6.

AUTO POWER (АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ)

Натиснете бутона AUTO POWER (АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ). При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва:

OFF-POWER LINK → ON-POWER LINK.

ON-POWER LINK (ВКЛ. POWER LINK) Синхронизира Soundbar със свързан оптичен източник чрез оптично гнездо така, че да се включва автоматично, когато включвате телевизора си.

WOOFER (УФЪР) (* Използвайте бутоните ⏮,⏭, за да регулирате силата на звука.)

Можете да управлявате силата на звука на буфера.

Натиснете бутона ⏮,⏭, за да увеличите или намалите силата на звука на събуфъра. Можете да изберете SW (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6).



- Soundbar е фирмено име на Samsung.
- Работа с телевизора чрез дистанционното управление.

POWER
Включва или изключва Soundbar.

VOLUME
Регулира нивото на звука на устройството.

Възпроизвеждане/Пауза
Натиснете бутона ►II, за да направите временно пауза във възпроизвеждането на файла.
Натиснете отново бутона ►II, за да възпроизведете избрания файл.

Прескачане Назад
Когато в устройството, от което възпроизвеждате, има повече от един файл, при натискане на бутона I◄◄ се избира предходният файл.

SOUND EFFECT
Можете да избирате различни режими за звук - **STANDARD (СТАНДАРТЕН), MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГЛАС), SPORTS (СПОРТ), CINEMA (КИНО) и NIGHT MODE (НОЩЕН РЕЖИМ)** в зависимост от типа източници, на които искате да се радвате.

Натиснете **SOUND EFFECT** на дистанционното управление.
Изберете режим **STANDARD**, ако искате да се радвате на оригинален звук.

* Нощен режим
Това регулира и стабилизира силата на звука срещу драстични промени, причинени от смяна на канала или сцената.

Bluetooth POWER
С натискане на бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление можете да изключвате и включвате функцията Bluetooth POWER on.
За подробности вж. стр. 16 и 18.

SOUND
Натиснете бутона **SOUND** на дистанционното управление, за да придадете дълбочина и усещане за пространство на звука.
Натиснете бутона **SOUND** на дистанционното управление.
При всяко натискане на бутона изборът се променя, както следва :3D OFF-SURROUND SOUND → ON-SURROUND SOUND

► Поставяне на батериите в дистанционното управление

1. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока, обратна на часовниковата стрелка, за да го извадите, както е показано на фигурата по-горе.
2. Поставете литиева батерия 3 V. Положителният полюс (+) трябва да бъде насочен нагоре при поставянето на батерията. Поставете капачето на батерията и подравнете обозначенията '●' едно до друго, както е показано на фигурата по-горе.
3. С подходяща монета завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока на часовниковата стрелка докрай, за да го фиксирате на мястото му.

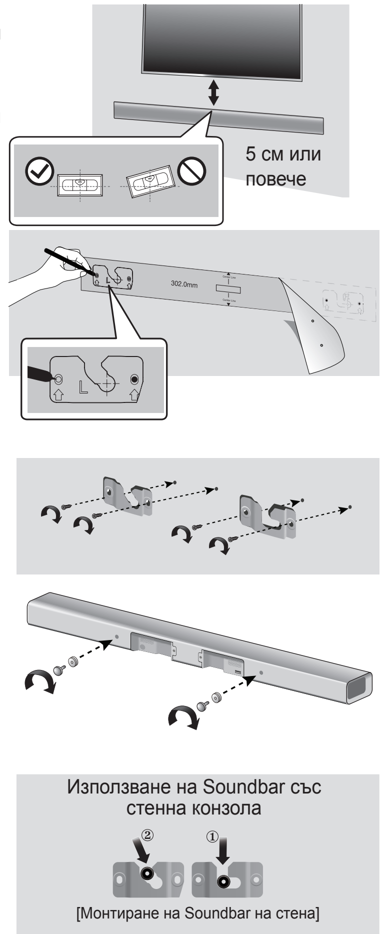
СВЪРЗВАНИЯ

ИНСТАЛИРАНЕ НА СТЕНАТА КОНЗОЛА

Може да използвате стенната конзола, за да монтирате на стена.

► Предпазни мерки за инсталацията

- Монтирайте само на вертикална стена.
- За мястото избягвайте висока температура или влажност или стена, която не може да поддържа теглото на телевизора.
- Проверете здравината на стената. Ако стената не е достатъчно здрава да поддържа уреда, подсилете стенат или монтирайте уреда на друга стена, която може да поддържа теглото му.
- Закупете и използвайте фиксиращи винтове или анкери, подходящи за типа стена, който имате (гипсокартон, железни плоскости, дърво, и т.н.).
  Ако е възможно, фиксирайте държащите винтове в стенните греди.
- Закупете винтове за стенна конзола според типа и дебелината на стената, на която ще монтирате Soundbar.
  - Диаметър: M5
  - Дължина: Препоръчва се дължина 35 мм или повече
- Свържете кабелите от устройството с външните устройства, преди да го монтирате за стената.
- Уверете се, че сте изключили захранването на уреда преди инсталиране. В противен случай има опасност от токов удар.

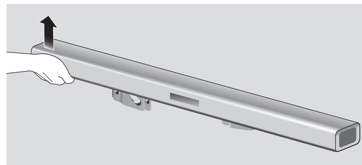


[Монтиране на Soundbar на стена]

1. Сложете на стената шаблона за инсталиране.
   - Шаблонът за инсталиране трябва да е хоризонтален.
   - Инсталирайте на поне 5 см под телевизора, ако телевизорът е монтиран на стената.
2. Маркирайте с молив местата, където винтовете трябва да пробият стената, и махнете шаблона за инсталиране.
3. Закрепете стенните конзоли и винтовете в маркираните места.
   - Лявата и дясната конзола са с различна форма.
4. Завийте здраво винтовете-държачи (2 бр.) в отворите за винтове на гърба на корпуса на Soundbar, по един отляво и отдясно.
5. Поставете USB кабела на гърба на Soundbar, преди да го монтирате на стената.
6. Вкарайте винтовете-държачи на гърба на Soundbar в жлебовете на стенните конзоли. За безопасно инсталиране непременно натиснете винтовете-държачи докрай в жлебовете.

ДЕМОНТИРАНЕ НА СТЕННАТА КОНЗОЛА

1. Издърпайте Soundbar нагоре, както е показано на фигурата, за да го отделите от стенната конзола.



Използване на Soundbar със стенна конзола



[Сваляне на Soundbar от стенната конзола]



- Не се провисвайте на монтирания уред и го пазете от удари.
- Подсигурете тялото здраво към стената, за да не падне. В противен случай може да възникне телесна повреда или повреда на уреда.
- Когато уредът се инсталира на стената, уверете се, че децата няма да дърпат съединителните кабели.
- За оптимална работа при монтиране на стена, инсталирайте системата високоговорители на поне 5 под телевизора, ако телевизорът е монтиран на стената.
- За ваша безопасност, ако не монтирате уреда на стена, монтирайте го на здрава, равна повърхност, където няма вероятност да падне.

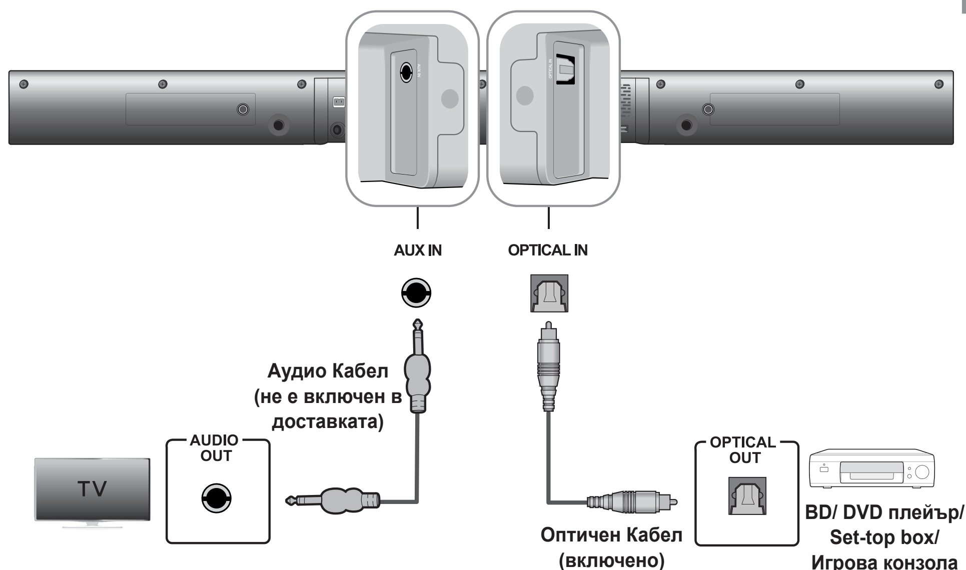
МОНТИРАНЕ НА КОНЗОЛАТА БЕЗ СПРАВКА С РЪКОВОДСТВОТО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА СТЕНА



1. Поставете “Стенна конзола Л” на желаната стенна повърхност, като я държите паралелно на пода, както е показано по-горе и завийте винт през отвора в левия й край.
2. Поставете “Стенна конзола Д” на желаната стенна повърхност, като я държите паралелно на пода, както е показано по-горе и завийте винт през отвора в левия й край.
    - Ако Стенна конзола Л/Д трябва да се монтират под телевизора, проверете позициите им за фиксиране на винтове в стъпка 1 и 2, така че да са подравнени правилно с центъра на долната част на телевизора.
3. Завийте винтове в останалите отвори.

СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО С АУДИО (АНАЛОГОВ) КАБЕЛ ИЛИ ОПТИЧЕН (ЦИФРОВ) КАБЕЛ

Този уред е снабден с едно гнездо за оптичен цифров вход и едно гнездо за аналогов аудио вход, което предоставя два начина за свързване към телевизора.



AUX IN

Свържете **AUX IN** (Аудио) на главното устройство към AUDIO OUT на телевизора или устройството източник.
Сменете функцията на **AUX**.

или,

OPTICAL IN

Свържете **OPTICAL IN** (Аудио) на главното устройство към OPTICAL OUT на телевизора или устройството източник.
Сменете функцията на **D.IN**.



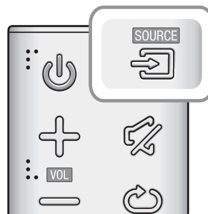
- Не свързвайте захранващия кабел на този продукт или на вашия телевизор към контакт, докато не са завършени свързванията на всички компоненти.
- Преди да премествате или инсталирате този уред, трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта.

ФУНКЦИИ

ВХОДЕН РЕЖИМ

Натиснете бутона ( ) на горния панел на основното устройство или бутона (**SOURCE**) на дистанционното управление, за да изберете желания режим.





Режим на въвеждане	Дисплей
Оптичен цифров вход	**D.IN**
AUX вход	**AUX**
BLUETOOTH режим	**BT**
TV SoundConnect	**TV**
USB режим	**USB**



- Използвайте предоставения кабел, ако не можете да свържете USB флаш памет директно към устройството.

Устройството се изключва автоматично при следните условия:

- Режим D.IN/BT/TV/USB
  - Ако няма аудио сигнал за 25 минути.
- Режим AUX
  - Ако AUX кабелът не е свързан за 25 минути.
  - При включен режим на автоматично изключване, ако в продължение на 8 часа няма натискане на КЛАВИШ при свързан AUX кабел.
  - За да ON или OFF функцията за автоматично изключване на захранването натиснете бутона ▶II за 5 секунди. На дисплея се появява OFF/ON-AUTO POWER DOWN.

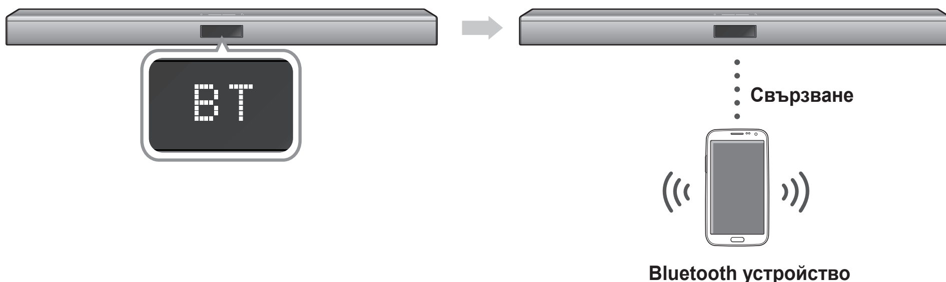
BUL

BLUETOOTH

Може да свържете Bluetooth устройство към Soundbar и да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

► За да свържете Soundbar към Bluetooth устройство

Проверете дали Bluetooth устройството поддържа съвместима с Bluetooth функция за стерео слушалки.



1. Натиснете бутона () на горния панел на основното устройство или бутона (**SOURCE**) на дистанционното управление, за да изберете режима **BT**.
    - Ще видите **BT READY** на лицевия дисплей на Soundbar.
2. Изберете менюто Bluetooth на Bluetooth устройството, което искате да свържете. (проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.)
3. Изберете меню стерео слушалка в Bluetooth устройството.
    - Ще видите списък със сканирани устройства.
4. Изберете "**[Samsung] Soundbar J-Series**" от списъка.
    - Когато Soundbar е свързан с Bluetooth устройството, на лицевия дисплей ще се показва [**Име на Bluetooth устройство**] → **BT**.
    - Името на устройството може да се показва само на английски език. Ако името не е на английски език, ще се покаже долна черта " _ ".
    - Ако Bluetooth устройството не е сдвоено успешно с Soundbar, изтрийте предишното намерено **"[Samsung] Soundbar J-Series"** от Bluetooth устройството и го накарайте отново да търси Soundbar.
    - Ако Soundbar е в друг режим (с изключение на режим на телевизор), можете да го превключите в режим Bluetooth чрез вашето смарт устройство.
5. Изпълняване на музика на свързаното устройство.
    - Можете да слушате музика, възпроизвеждана от свързаното Bluetooth устройство, чрез системата Soundbar.
    - В режим BT, функциите Repeat (Повтаряне) не са налични. За някои Bluetooth устройство функциите Play (Възпр.)/Stop (Стоп)/Next (Напред)/Prev (Назад) не са налични.

- Ако от вас се иска да въведете PIN код при свързване на Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Само едно Bluetooth устройство може да бъде сдвоявано в даден момент.
- Функцията AVRCP се поддържа.
- След изключване на Soundbar и прекъсване на сдвояването, сдвояването няма да бъде възстановено автоматично. За повторно свързване трябва да извършите сдвояване на устройството отново.
- Soundbar може да не изпълнява правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
    - Ако има силно електрическо поле около Soundbar.
    - Ако няколко Bluetooth устройства биват едновременно сдвоявани с Soundbar.
    - Ако Bluetooth устройството бъде изключено, не е на мястото си или има неизправности.
    - Имайте предвид, че такива устройства като например микровълнови фурни, безжични LAN адаптери, луминесцентно осветление и газови регулатори използват същия радиочестотен обхват като Bluetooth устройството, което може да причини електрически смущения.
- Soundbar поддържа SBC данни (44,1 kHz, 48 kHz).
- Свързвайте само Bluetooth устройство, което поддържа A2DP (AV) функция.
- Не можете да свързвате Soundbar с Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (Свободни ръце).
- След като сдвоите устройството в режим D.IN/AUX/USB избраният "[Samsung] Soundbar J-Series" от списъка автоматично ще се смени на режим **BT**.

► ВКЛ. на Bluetooth (Bluetooth POWER)

Когато функцията Bluetooth Power е включена и Soundbar е изключено, ако вече сдвоявано с Bluetooth устройство се опитва да се сдвои със Soundbar, Soundbar се включва автоматично.

1. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление, докато Soundbar е включено.
2. ON/OFF-BLUETOOTH POWER се появява на дисплея на Soundbar.



- Налично е само ако Soundbar присъства в списъка със сдвоени с Bluetooth устройства. (Bluetooth устройството и Soundbar трябва да са били сдвоени поне един път преди това.)
- Soundbar ще се появи в списъка с търсени от Bluetooth устройства, когато Soundbar показва [BT READY].
- В режим TV SoundConnect Soundbar не може да се сдвоява с друго Bluetooth устройство.

► За прекъсване на връзката на Bluetooth устройството с Soundbar

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с Soundbar. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с Soundbar ще бъде прекъсната.
- Когато бъде прекъсната връзката на Soundbar с Bluetooth устройството, Soundbar ще покаже **BT DISCONNECTED** на предния дисплей.

► За прекъсване на връзката на Soundbar с Bluetooth устройството

Натиснете бутона ( ) на горния панел на основното устройство или бутона (**SOURCE** (ИЗТОЧНИК)) на дистанционното управление, за да превключите от BT на друг режим или да изключите Soundbar.

- Свързаното Bluetooth устройство ще изчака известно време за отговор от Soundbar, преди да прекъсне връзката. (Времето за прекъсване на връзката може да е различно, в зависимост от Bluetooth устройството.)



- В режим на свързване с Bluetooth, Bluetooth връзката може да се изгуби, ако интервалът между Soundbar и Bluetooth устройството превиши 5 м.
- Soundbar се изключва автоматично след 25 минути в режим Готовност.

Повече за Bluetooth

Bluetooth е технология, която позволява Bluetooth-съвместими устройства да общуват лесно, като използват безжична връзка от близки разстояния.

- Bluetooth устройството може да причини шум или неизправност в зависимост от използването, когато:
  - Част от тялото е в контакт с приемо/предаващата система на Bluetooth устройството или системата за Soundbar.
  - Подлежи на електрически вариации от блокиращи предмети като стени, ъгли или офис подразделения.
  - Е изложено на електрическа интерференция от устройства със сходен честотен диапазон, включително медицински уреди, микровълнови печки и безжични LAN.
- Сдвоявате Soundbar с Bluetooth устройството, докато поддържате близко разстояние.
- Колкото е по-голямо разстоянието между Soundbar и Bluetooth устройството, толкова по-лошо става качеството. Ако разстоянието надхвърли работния обхват на Bluetooth, връзката се изгубва.
- В области с ниско приемане-чувствителност, Bluetooth връзката може да не работи правилно.
- Bluetooth връзката работи само в близост до уреда. Връзката ще бъде автоматично прекъсната, ако разстоянието надхвърли този обхват. Дори в рамките на този обхват качеството на звука можа да се влоши поради препятствия като стени и врати.
- Това безжично устройство може да причини електрически смущения докато работи.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО SAMSUNG AUDIO REMOTE

Инсталиране на приложението Samsung Audio Remote

За да управлявате продукта от вашето смарт устройство чрез приложението Samsung Audio Remote, изтеглете приложението Samsung Audio Remote, като получите достъп до него от магазина Google Play.

Market search :
Samsung Audio Remote



Достъп до приложението Samsung Audio Remote

След като инсталирате приложението Samsung Audio Remote, следвайте инструкциите в него.





- Функцията за приложението поддържа само мобилни устройства с Android с версия Android OS 3.0 или по-нова.

TV SOUNDCONNECT

Можете да се наслаждавате на звука на телевизора чрез Soundbar, свързано с телевизор Samsung, който поддържа функцията TV SoundConnect.

► Свързване на телевизор със Soundbar





1. Включете телевизора и Soundbar.
   - Включете менюто на телевизора.
   - Отидете в Настройки на високоговорител в раздел "Звук".
   - Задайте менюто "Добавяне на ново устройство" на "Вкл".
2. Натиснете бутона ( ) на горния панел на основното устройство или бутона (**SOURCE**) на дистанционното управление, за да изберете режима **TV**.
3. На телевизора се появява съобщение, което ви пита дали да се активира функцията TV SoundConnect. "**[Samsung] Soundbar**" се показва на екрана на телевизора.
4. Изберете <**Yes**>, за да завършите свързването на телевизора и Soundbar чрез дистанционното управление на телевизора.



- При превключване на режим Soundbar от телевизора на друг режим TV SoundConnect се прекъсва автоматично.
- За свързване на Soundbar с друг телевизор, съществуващата връзка трябва да се прекъсне.
- Прекъснете връзката към наличния телевизор и след това натиснете бутона ►II на дистанционното управление за 5 секунди, за да свържете друг телевизор.



- Функцията TV SoundConnect (SoundShare) се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали телевизорът ви поддържа функцията TV SoundConnect (SoundShare), преди да започнете. (За повече информация вж. ръководството на потребителя на телевизора.)
- Ако вашият телевизор Samsung TV е пуснат на пазара преди 2014 г., направете справка в менюто за настройки на SoundShare.

- Ако разстоянието между телевизора и Soundbar надвишава 5 м, връзката може да не бъде стабилна и звукът може да прекъсва. В такъв случай разместете телевизора или Soundbar така, че да са в работния периметър, и установете отново връзката с TV SoundConnect.



- Работен обхват на TV SoundConnect:
  - Препоръчителен диапазон на сдвояване: на разстояние до 50 см
  - Препоръчителен диапазон на използване: на разстояние до 5 м
- Бутоните **Play(Възпроизвеждане)/ Pause(Пауза)**, **Next(Напред)**, **Prev(Назад)** не работят в режим TV SoundConnect.

► Използване на функцията Bluetooth POWER On

Функцията Bluetooth POWER On е налична, след като успешно свържете Soundbar към телевизор, съвместим с Bluetooth, чрез TV SoundConnect. Когато функцията Bluetooth POWER On е ВКЛ., включването или изключването на телелизора също ще включи или изключи и Soundbar.

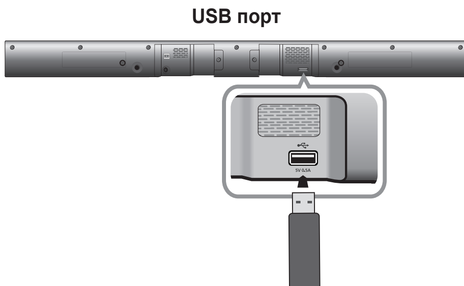
1. Свържете телевизора към вашия Soundbar, като използвате функцията TV SoundConnect.
2. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление на Soundbar. "ON/ OF-BLUETOOTH POWER" се появява на дисплея на Soundbar.
   - ON-BLUETOOTH POWER : Soundbar се включва и изключва при включване или изключване на телевизора.
   - OFF-BLUETOOTH POWER : Soundbar се изключва само при изключване на телевизора.



- Тази функция се поддържа само от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2013 г.

USB

Можете да възпроизвеждате чрез Soundbar музикални файлове, записани в USB устройства за съхранение.





1. Свържете USB устройството към USB порта на продукта.
2. Натиснете бутона ( ) на горния панел на основното устройство или бутона (**SOURCE**) на дистанционното управление, за да изберете режима **USB**.
3. **USB** се показва на екрана.
   - Свързването на Soundbar към USB устройството завърши.
   - То автоматично се изключва (Auto Power Off), ако не свържете USB устройство в продължение на повече от 25 минути.

► Преди да свържете USB устройство

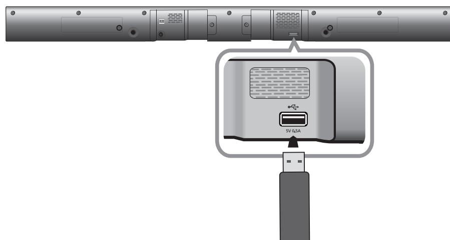
Имайте предвид следното:

- Ако името на файл или папка в USB устройството надвишава 10 знака, то не се показва на дисплея на Soundbar.
- Този продукт може да не бъде съвместим с някои типове USB устройства за съхранение на данни.
- Soundbar поддържа файловите системи FAT16 и FAT32.

  - Файловата система NTFS не се поддържа.
- Свържете директно USB устройство към USB порт на продукта. В противен случай можете да срещнете проблем със съвместимостта на USB устройството.
- Не свързвайте множество устройства за съхранение към продукта чрез четящо устройство за карти с няколко слота. Може да не работи както трябва.
- Не се поддържат PTP протоколи на цифрови фотоапарати.
- Не изваждайте USB устройството, докато прехвърля файлове.
- DRM-защитени музикални файлове (MP3, WMA) от търговски уебсайтове не могат да се възпроизвеждат.
- Външните твърди дискове не се поддържат.
- Мобилните телефони не се поддържат.
- Списък със съвместимите:

Формат	Кодек	Честота На Семплиране	Побитова скорост
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16KHz ~ 48KHz	80kbps~320kbps
	MPEG 1 Layer3		
	MPEG 2 Layer3		
	MPEG 2.5 Layer3		
*.wma	Wave_Format_ MSAudio1		56kbps~128kbps
	Wave_Format_ MSAudio2		
*.aac	AAC	16KHz ~ 96KHz	48kbps~320kbps
	AAC-LC		128kbps~192kbps
	HE-AAC	24KHz ~ 96KHz	48kbps~64kbps
*.wav	-	16KHz ~ 48KHz	до 3000kbps
*.ogg	OGG 1.1.0		50kbps~500kbps
*.flac	FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1	16KHz ~ 96KHz	до 3000kbps

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СОФТУЕРА



Samsung може в бъдеще да предлага актуализации за фърмуера на системата на Soundbar.

Ако се предлага актуализация, можете да направите актуализация на фърмуера чрез свързване на USB устройство, съдържащо актуализацията на фърмуера, към USB порта на вашето устройство Soundbar.

Отбележете, че, ако има няколко файла за актуализация, трябва да ги заредите на USB устройството един по един и да ги използвате за актуализиране на фърмуера.

Посетете Samsung.com или се обърнете към сервизния център на Samsung, за да получите повече информация за изтегляне на файлове за актуализация.



- Продуктът има функцията DUAL BOOT (ДВОЙНО РЕСТАРТИРАНЕ), ако фърмуерът не се актуализира, можете да го актуализирате отново.



- Поставете USB устройство, на което е записана надстройка за фърмуера, в USB порта на основното устройство.
- Актуализирането на фърмуера може да не работи както трябва, ако аудио файловете, поддържани от Soundbar, са записани в USB устройството за съхранение.
- Не изключвайте захранващия кабел и да не изваждате USB устройството, докато се извършват актуализациите. Основното устройство ще се изключи автоматично след завършване на актуализацията на фърмуера.
- След рестартирането се възстановяват всички фабрични настройки. Препоръчваме ви да си запишете настройките, за да можете лесно да ги възстановите след актуализацията. Ако фърмуерът не се актуализира успешно, препоръчваме да форматирате USB устройството във формат FAT16 и да опитате отново.
- След като актуализацията на софтуера завърши, изключете продукта и след това натиснете и задръжте бутона (▶II) на дистанционното управление за повече от 5 секунди. На екрана се показва "**INIT**" и устройството се изключва. Надстройката е завършена.
- Не форматирайте USB устройството в NTFS формат. Soundbar не поддържа файловата система NTFS.
- В зависимост от производителя, някои USB устройства за съхранение може да не се поддържат.

BUL

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.

Устройството не се включва.	
• Включен ли е захранващият кабел в контакта?	→ Включете щепсела за захранване в контакта.

Дадена функция не работи, когато бъде натиснат бутонът.	
• Има ли статично електричество във въздуха?	→ Извадете и отново включете щепсела.

Не се чува звук.	
• Функцията за заглушаване включена ли е?	→ Натиснете бутона Mute, за да изключите функцията.
• Дали не е зададено минимално ниво на звука?	→ Увеличете силата на звука.

Дистанционното не работи.	
• Батериите изтощени ли са?	→ Сменете ги с нови батерии.
• Не е ли твърде голямо разстоянието между дистанционното управление и основното устройство?	→ Преместете се по-близко до уреда.

Неуспешно TV SoundConnect (ТВ сдвояване).	
• Вашият телевизор поддържа ли TV SoundConnect?	→ TV SoundConnect се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали вашият телевизор поддържа TV SoundConnect.
• Фърмуерът на телевизора от най-новата версия ли е?	→ Актуализирайте телевизора си с най-новия фърмуер.
• Не е ли възникнала грешка във връзката?	→ Свържете се с центъра за обслужване на Samsung.
• Нулирайте РЕЖИМ TV и свържете отново.	→ Натиснете и задръжте бутона ►II за 5 секунди, за да нулирате връзката TV SoundConnect.

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Име на модел	HW-J355

ОБЩА ЧАСТ	USB		5V/0,5A
	Тегло	Основно устройство	1,6 kg
		Събуфър	2,84 kg
	Размери (Ш x В x Д)	Основно устройство	943 x 58 x 65 mm
		Събуфър	152 x 300 x 284 mm
	Диапазон на работна температура		+5 °C до +35 °C
	Диапазон на работна влажност		10 % до 75 %
УСИЛВАТЕЛ	Изходяща мощност	Основно Устройство	30 W/CH, 8 OHM, THD = 10%, 1kHz
		Събуфър	60 W, 3 OHM, THD = 10%, 100Hz
	S/N съотношение (аналогов вход)		60 dB
	Разделение (1kHz)		50 dB

* Отношението S/N, изкривяванията, разделението и полезната чувствителност са на базата на измервания по насоки на AES (Audio Engineering Society).

* Номинална спецификация

- Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
- Теглото и размерите са приблизителни.
- За спецификациите на мощността и консумацията проверете етикета на продукта.

※ **Бележка за лиценза за отворен код**

- За допълнителна информация за отворения код, използван в този продукт, посетете уебсайта: http://opensource.samsung.com
- За изпращане на запитвания и заявки във връзка с източниците с отворен код се свържете със Samsung чрез имейл (oss.request@samsung.com).



С това Samsung Electronics декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/ЕС.

Оригиналната декларация за съответствие може да се намери на http://www.samsung.com, отидете на Support (Поддръжка) > Search Product Support (Търсене на поддръжка за продукта) и въведете името на модела.

Този уред може да работи във всички страни от ЕС.

Свържете се със SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ

Ако имате въпроси или коментари за продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
▪ Europe		
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО.
Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.





Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот

(Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от безконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.